

外语专业考研复试：重点考查学生综合能力 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/111/2021_2022__E5_A4_96_E8_AF_AD_E4_B8_93_E4_c73_111687.htm 外语专业硕士研究生的复试分数线连年看涨，考试竞争越来越激烈。在复试中导师们最看重学生的哪些素质？考生们又该如何准备复试？带着这些问题，记者采访了首都师范大学外国语学院博士生导师李均洋教授。复试是综合能力考查 外语专业研究生复试一般分为3个部分，包括专业课笔试、专业面试，以及第二外国语的听力和口语测试。李均洋教授说，专业课考题一定不会拘泥于参考教材的内容。复试是为了考查学生的综合能力，所以考试内容会比初试时更具专业性，更注重综合运用。但这并不意味着，复试当中会出现脱离教材的怪题、难题，题目一定会以四年本科教育的大纲为基准，灵活考查学生对知识的掌握程度，看考生在专业方面是否有发展潜力。所以，学生是否能够全面掌握知识，是否能够融会贯通，这些是导师们看重的。例如，笔译考试的重点是考查考生的双语转换能力，即意味着，考试不仅是在测试学生的外语水平，同时也看重学生的汉语表达能力。对此，李均洋教授建议考生，在复试之前不要试图押题，不要只侧重看教材的部分内容。在时间允许的情况下，一定要通读学校的指定教材，从提高自己的阅读量和词汇量入手，全面复习，这样才能在复试中取得好成绩。看重学生的交流能力 针对专业面试和第二外国语的测试，李均洋教授说，“语言交际化”是近年来的一个发展趋势，人们越来越看重语言作为工具的交流、沟通的职能，所以在研究生招生方面，导师们也越来越多看重学生这

方面的能力。“哑巴”外语是不少考生的通病，过去常遇到只会读写、不善听说的考生，特别是在第二外国语方面，这种现象更为明显。所以，近几年的研究生复试中，导师们越来越注重考生在外语听、说方面的能力，而不再像以往那样，只看笔试成绩，按照分数高低进行排名录取。社会需要的是全面发展的复合型人才，在复试的时候，导师一定会有针对性地考查学生的听说能力。认真对待本科毕业论文 本科毕业论文也可能成为导师衡量考生的一项重要指标。李教授说，考生的本科论文能够直接反映出考生的研究能力；体现其将来在专业领域的发展潜力；同时还从一个侧面反映出他在本科四年中的学习情况和综合能力，这些都是导师在招收学生时尤为看重的因素。所以，一定不要忽视毕业论文的撰写。此外，李教授还提醒考生，在面试的过程中，如果遇到不会作答的题目，一定不要“不懂装懂”。考生不妨如实地对考官说这个方面内容准备得不好，同时还可询问考官，是否可以换一个角度谈自己所熟知的专业问题。面试无非要考查能力。自信、放松，又能够灵活发挥的考生，一定能考出好成绩。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com